

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 1101

[S — C — 2004/35445]

**3 MAART 2004. — Decreet inzake de subsidiëring van meer duurzame landbouwproductiemethoden en de erkenning van centra voor meer duurzame landbouw (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt : decreet inzake de subsidiëring van meer duurzame landbouwproductiemethoden en de erkenning van centra voor meer duurzame landbouw.

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** In dit decreet wordt verstaan onder :

1° landbouwactiviteit : elke activiteit, gericht op het voortbrengen en verzorgen van gewassen en landbouwhuisdieren, of gericht op de primaire verwerking van gewassen en landbouwhuisdieren;

2° landbouwer : elke persoon, natuurlijke of rechtspersoon, die een landbouwactiviteit uitoefent;

3° landbouwvorming : naschoolse activiteiten die inhoudelijk gericht zijn op vorming inzake de landbouwactiviteit;

4° centrum : vereniging die belast is met de uitvoering van steunmaatregelen ter bevordering van duurzame landbouwproductiemethoden, landbouwvorming, sensibiliseringsacties of landbouweducatieve initiatieven;

5° meer duurzame landbouwproductiemethoden : landbouwproductiemethoden die economisch efficiënt, ecologisch en sociaal aanvaardbaar zijn voor de huidige generatie, zonder de kansen van toekomstige generaties te hypothekeren;

6° diversificatie : het verbreden van de activiteit van bedrijven;

7° landbouw met verbrede doelstellingen : een landbouw die niet-landbouwactiviteiten opneemt binnen haar takenpakket.

HOOFDSTUK II. — *Steunmaatregelen ter bevordering van meer duurzame landbouw*

**Art. 3. § 1.** De volgende steunmaatregelen ter bevordering van meer duurzame landbouw kunnen worden genomen :

1° het bevorderen van de toepassing van landbouwactiviteiten die een positieve bijdrage leveren aan de milieubescherming, de naleving van de hygiënische normen, de diergezondheid, het dierenwelzijn, de kwaliteitsverbetering, het landschapsbehoud en de landschapsverbetering;

2° het bevorderen van de deelname aan kwaliteitsborgings- en certificeringssystemen inzake meer duurzame landbouw en van de afzet van de door deze systemen voortgebrachte kwaliteitsvolle producten;

3° het bevorderen van de genetische diversiteit van landbouwhuisdieren en landbouwgewassen;

4° het bevorderen van de diversificatie van de landbouwactiviteiten en landbouwproducten;

5° het heroriënteren en bevorderen van de landbouwactiviteiten in de richting van landbouw met verbrede doelstelling.

§ 2. De steunmaatregelen, zoals bedoeld in § 1, kunnen slechts verleend worden in het geval dat de landbouwproductiemethode effectief een positief resultaat realiseert ten opzichte van de minimumnormen op het gebied van leefmilieu, natuur, landschap, hygiëne en dierenwelzijn. Tijdelijke steun kan wel voor aanpassing aan nieuwe normen die zijn gebaseerd op communautaire regelgeving inzake het milieu, de gezondheid van mens, dier of plant en het dierenwelzijn.

**Art. 4. § 1.** Een vereniging kan erkend worden als centrum ter bevordering van meer duurzame landbouwproductiemethoden voor het uitvoeren van een steunmaatregel als bedoeld in artikel 3, als ze aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° ze is opgericht in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk met als statutair doel de bevordering van meer duurzame landbouwproductiemethoden;

2° ze heeft een vestiging in het Vlaamse Gewest met een secretariaat waar alle gegevens, nodig voor de controle en de uitvoering van de steunmaatregel in kwestie, ter beschikking zijn;

3° ze is voor de steunmaatregel in kwestie in Vlaanderen aantoonbaar representatief en ze heeft een voldoende expertise;

4° ze biedt alle waarborgen voor een adequate organisatie en planning van de steunmaatregel in kwestie ter bevordering van meer duurzame landbouwproductiemethoden;

5° ze aanvaardt de administratieve en financiële controle van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de Europese Commissie.

§ 2. De Vlaamse regering kan nadere regels bepalen voor de voorwaarden, bedoeld in § 1.

**Art. 5.** De uitvoering van de steunmaatregelen, bedoeld in artikel 3, kan worden gesubsidieerd binnen de grenzen van de jaarlijks toegestane begrotingskredieten, als aan de voorwaarden, bepaald door de Vlaamse regering, is voldaan. Hiertoe bepaalt de Vlaamse regering :

- 1° de regels waaraan de centra moeten voldoen;
- 2° de aard van de steunmaatregelen waarvoor subsidie wordt gegeven;
- 3° de kwaliteitseisen van de begeleiding.

**Art. 6.** De erkenning als centrum ter bevordering van meer duurzame landbouwproductiemethoden kan worden geschorst of opgeheven als niet aan de voorwaarden, bedoeld in artikelen 4 en 5, wordt voldaan. De Vlaamse regering bepaalt nader de regels voor de schorsing en de opheffing en kan tevens nog andere gevallen bepalen die leiden tot schorsing of opheffing van de erkenning als centrum ter bevordering van meer duurzame landbouwproductiemethoden.

**Art. 7.** De uitvoering van de steunmaatregelen, bedoeld in artikel 3, en de erkende centra kunnen worden onderworpen aan de controle en de sancties, bepaald door de Vlaamse regering.

### HOOFDSTUK III. — *Landbouwworming*

**Art. 8.** Voor landbouwworming kunnen naschoolse vormingsactiviteiten worden georganiseerd met als doel :

1° de beroepsopleiding te bevorderen van personen die een landbouwactiviteit uitoefenen of zullen uitoefenen om hen door naschoolse vorming in staat te stellen vakbekwaamheid en deskundigheid te verwerven of te verbeteren inzake landbouwactiviteiten en de hieraan verbonden activiteiten, en inzake de omschakeling van landbouwactiviteiten;

2° de personen die landbouwactiviteiten uitoefenen of zullen uitoefenen voor te bereiden op een kwalitatieve heroriëntering van de productie en op de toepassing van productiemethoden die verenigbaar zijn met landschapsbehoud, landschapsverbetering, milieubescherming, hygiënische normen en dierenwelzijn, alsmede hen de vaardigheden te laten verwerven die nodig zijn om hen in staat te stellen een economisch levensvatbaar landbouwbedrijf te beheren;

3° de opleiding te vervolmaken van de lesgevers die in de naschoolse landbouwworming actief zijn of willen worden.

**Art. 9.** Om voor subsidie in aanmerking te komen, mogen de deelnemers aan de naschoolse vormingsactiviteiten, bedoeld in artikel 8, bij de aanvang van deze activiteiten niet meer leerplichtig zijn, overeenkomstig de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht.

**Art. 10.** § 1. Een vereniging kan als centrum voor landbouwworming erkend worden als ze aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° ze is opgericht in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk met als statutair doel de organisatie van naschoolse vormingsactiviteiten als bedoeld in artikel 8;

2° ze heeft een vestiging in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad met een secretariaat waar alle gegevens, nodig voor de controle en de uitvoering van de naschoolse vormingsactiviteiten, ter beschikking zijn;

3° ze biedt alle waarborgen voor een adequate organisatie en planning van de verschillende types vormingsactiviteiten, bepaald door de Vlaamse regering;

4° ze aanvaardt de administratieve en financiële controle van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de Europese Commissie.

§ 2. De Vlaamse regering kan voor specifieke doelgroepen of opleidingstypen nadere regels bepalen voor de voorwaarden, bedoeld in § 1.

**Art. 11.** § 1. De organisatie van de naschoolse vormingsactiviteiten, bedoeld in artikel 8, kan worden gesubsidieerd binnen de grenzen van de jaarlijks toegestane begrotingskredieten als aan de voorwaarden, bepaald door de Vlaamse regering, is voldaan. Hiertoe bepaalt de Vlaamse regering :

- 1° de regels waaraan de centra moeten voldoen;
- 2° de aard van de naschoolse vormingsactiviteiten;
- 3° de kwaliteitseisen van de lesgevers.

§ 2. De subsidiëring kan afhankelijk gesteld worden van het type centrum, het type vormingsactiviteit of de kwalificaties van de lesgever.

3. Een erkend centrum wordt geschorst indien het centrum, voor activiteiten die worden gesubsidieerd met dit decreet als basis, ook andere subsidiëring aanvraagt en krijgt.

**Art. 12.** De erkenning als centrum voor landbouwworming kan worden geschorst of opgeheven als niet aan de voorwaarden, bedoeld in artikelen 10 en 11, wordt voldaan. De Vlaamse regering bepaalt nader de regels voor de schorsing en de opheffing en kan tevens nog andere gevallen bepalen die leiden tot schorsing of opheffing van de erkenning als centrum.

**Art. 13.** De organisatie van de naschoolse vormingsactiviteiten, bedoeld in artikel 8, en de erkende centra kunnen worden onderworpen aan de controle en de sancties, bepaald door de Vlaamse regering.

**Art. 14.** Personen die landbouwactiviteiten uitoefenen en met goed gevolg landbouwworming beëindigd hebben, kunnen een vergoeding voor sociale promotie krijgen. De Vlaamse regering legt de nadere voorwaarden en regels vast.

HOOFDSTUK IV. — *Sensibiliseringsacties ter bevordering van een meer duurzame landbouw*

**Art. 15.** § 1. Ter bevordering van een meer duurzame landbouw kunnen rond de volgende thema's sensibiliseringsacties worden georganiseerd :

1° het bevorderen van de toepassing van landbouwactiviteiten die een positieve bijdrage leveren aan de milieubescherming, de naleving van de hygiënische normen, de diergezondheid, het dierenwelzijn, de kwaliteitsverbetering, het landschapsbehoud en de landschapsverbetering;

2° het bevorderen van de deelname aan kwaliteitsborgings- en certificeringssystemen inzake meer duurzame landbouw en van de afzet van de door deze systemen voortgebrachte kwaliteitsvolle producten;

3° het bevorderen van de genetische diversiteit van landbouwhuisdieren en landbouwgewassen;

4° het bevorderen van de diversificatie van de landbouwactiviteiten en landbouwproducten;

5° het heroriënteren en bevorderen van de landbouwactiviteiten in de richting van landbouw met verbrede doelstelling.

§ 2. De steunmaatregelen, zoals bedoeld in § 1, kunnen slechts verleend worden in het geval dat de landbouwproductiemethode effectief een positief resultaat realiseert ten opzichte van de minimumnormen op het gebied van leefmilieu, natuur, landschap, hygiëne en dierenwelzijn. Tijdelijke steun kan wel voor aanpassing aan nieuwe normen die zijn gebaseerd op communautaire regelgeving inzake het milieu, de gezondheid van mens, dier of plant en het dierenwelzijn.

**Art. 16.** § 1. Een vereniging kan als centrum voor sensibilisering van meer duurzame landbouw worden erkend als ze aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° ze is opgericht in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk met als statutair doel de organisatie van sensibiliseringsacties als bedoeld in artikel 15;

2° ze heeft een vestiging in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad met een secretariaat waar alle gegevens, nodig voor de controle en de uitvoering van de sensibiliseringsacties, bedoeld in artikel 15, ter beschikking zijn;

3° ze heeft de nodige ervaring met betrekking tot het organiseren en uitvoeren van sensibiliseringsactiviteiten als bedoeld in artikel 15, of van sensibiliseringsactiviteiten in sectoren, verwant met landbouw;

4° ze biedt alle waarborgen voor een adequate organisatie en planning van de sensibiliseringsacties, bedoeld in artikel 15;

5° ze aanvaardt de administratieve en financiële controle van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de Europese Commissie.

§ 2. De Vlaamse regering kan nadere regels bepalen voor de voorwaarden, bedoeld in § 1.

**Art. 17.** § 1. De organisatie van de sensibiliseringsacties, bedoeld in artikel 15, kan worden gesubsidieerd binnen de grenzen van de jaarlijks toegestane begrotingskredieten als aan de voorwaarden, bepaald door de Vlaamse regering, is voldaan. Hiertoe bepaalt de Vlaamse regering

1° de regels waaraan de centra moeten voldoen;

2° de aard en de kwaliteit van de sensibiliseringsacties.

§ 2. Een erkend centrum wordt geschorst indien het centrum, voor activiteiten die worden gesubsidieerd met dit decreet als basis, ook andere subsidiëring aanvraagt en krijgt.

**Art. 18.** De erkenning als centrum voor sensibilisering van meer duurzame landbouw kan worden geschorst of opgeheven als niet aan de voorwaarden, bedoeld in artikelen 16 en 17, wordt voldaan. De Vlaamse regering bepaalt nader de regels voor de schorsing en de opheffing en kan tevens nog andere gevallen bepalen die leiden tot schorsing of opheffing van de erkenning als centrum.

**Art. 19.** De organisatie van de sensibiliseringsactiviteiten, bedoeld in artikel 15, en de erkende centra kunnen worden onderworpen aan de controle en de sancties, bepaald door de Vlaamse regering.

HOOFDSTUK V. — *Landbouweducatie*

**Art. 20.** Om de kennis, de dialoog en de visievorming inzake meer duurzame landbouw en meer duurzame consumptie van landbouwproducten bij de bevolking in het algemeen of bij bepaalde doelgroepen te bevorderen en op die manier het maatschappelijke draagvlak van meer duurzame landbouw te versterken, kunnen landbouweducatieve en visievormende activiteiten rond meer duurzame landbouw en meer duurzame consumptie van landbouwproducten worden georganiseerd.

**Art. 21.** § 1. Een vereniging kan als centrum voor landbouweducatie erkend worden als ze aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° ze is opgericht in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk met als statutair doel de organisatie van landbouweducatieve activiteiten als bedoeld in artikel 20;

2° ze heeft een vestiging in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad met een secretariaat waar alle gegevens, nodig voor de controle en de uitvoering van landbouweducatieve activiteiten als bedoeld in artikel 20, ter beschikking zijn;

3° ze heeft de nodige ervaring met betrekking tot educatieve initiatieven, al dan niet in de landbouwsfeer;

4° ze biedt alle waarborgen voor een adequate organisatie en planning van de landbouweducatieve activiteiten, bedoeld in artikel 20;

5° ze aanvaardt de administratieve en financiële controle van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de Europese Commissie.

§ 2. De Vlaamse regering kan aanvullende voorwaarden en regels voor de erkenning en de gevolgen van de erkenning bepalen.

**Art. 22.** § 1. De organisatie van de landbouweducatieve activiteiten, bedoeld in artikel 20, kan worden gesubsidieerd binnen de grenzen van de jaarlijks toegestane begrotingskredieten als aan de voorwaarden, bepaald door de Vlaamse regering, is voldaan. Hiertoe bepaalt de Vlaamse regering :

- 1° de regels waaraan de centra moeten voldoen;
- 2° de aard en de kwaliteit van de landbouweducatieve activiteiten.

§ 2. Een erkend centrum wordt geschorst indien het centrum, voor activiteiten die worden gesubsidieerd met dit decreet als basis, ook andere subsidiëring aanvraagt en krijgt.

**Art. 23.** De erkenning als centrum voor landbouweducatie van meer duurzame landbouw kan worden geschorst of opgeheven als niet aan de voorwaarden, bedoeld in artikelen 21 en 22, wordt voldaan. De Vlaamse regering bepaalt nader de regels voor de schorsing en de opheffing en kan tevens nog andere gevallen bepalen die leiden tot schorsing of opheffing van de erkenning als centrum.

**Art. 24.** De organisatie van de landbouweducatieve activiteiten, bedoeld in artikel 20, en de erkende centra kunnen worden onderworpen aan de controle en de sancties, bepaald door de Vlaamse regering.

#### HOOFDSTUK VI. — *Slotbepaling*

**Art. 25.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2004.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 maart 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,  
J. TAVERNIER

—  
Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet 1885, nr. 1. — Amendementen : 1885, nr. 2. — Verslag over hoorzitting 1885, nr. 3. — Amendementen 1885, nrs. 4 en 5. — Verslag : 1885, nr. 6. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering 1885, nr. 7.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 11 februari 2004.

#### TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 1101

[C — 2004/35445]

#### **3 MARS 2004. — Décret relatif au subventionnement de méthodes de production agricole plus durables et à l'agrément de centres pour une agriculture plus durable (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret relatif au subventionnement de méthodes de production agricole plus durables et à l'agrément de centres pour une agriculture plus durable.

#### CHAPITRE 1er. — *Dispositions générales*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

**Art. 2.** Dans le présent décret, on entend par :

1° activité agricole : toute activité visant la production et l'entretien de cultures et d'animaux agricoles ou la transformation primaire de cultures et d'animaux agricoles;

2° agriculteur : toute personne, physique ou morale, qui exerce une activité agricole;

3° formation agricole : activités postsecondaires qui assurent une formation de fond sur l'activité agricole;

4° centre : association chargée de mettre en œuvre les mesures d'aide visant à promouvoir des méthodes de production agricole durables, une formation agricole, des actions de sensibilisation et des initiatives d'éducation agricole;

5° méthodes de production agricole plus durables : des méthodes de production agricole qui sont économiquement efficaces et acceptables sur le plan écologique et social pour la génération actuelle sans que les chances des futures générations soient hypothéquées;

6° diversification : l'élargissement des activités des entreprises;

7° agriculture aux objectifs élargis : une agriculture qui incorpore des activités non agricoles dans ses missions.

CHAPITRE II. — *Mesures d'aide pour promouvoir une agriculture plus durable*

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les mesures d'aide suivantes peuvent être prises pour promouvoir une agriculture plus durable :

- 1° la promotion de l'application d'activités agricoles favorisant la protection de l'environnement, le respect des normes hygiéniques, la santé animale, le bien-être animal, l'amélioration de la qualité et la préservation et l'amélioration paysagères;
- 2° la promotion de la participation aux systèmes d'assurance et de certification de la qualité en matière d'agriculture durable et de l'écoulement des produits de qualité issus de ces systèmes;
- 3° la promotion de la diversité génétique des animaux et des cultures agricoles;
- 4° la promotion de la diversification des activités et produits agricoles;
- 5° la réorientation et la promotion des activités agricoles vers une agriculture aux objectifs élargis.

§ 2. L'octroi des mesures d'aide, visées au § 1<sup>er</sup>, est subordonné aux résultats positifs effectifs de la méthode de production agricole par rapport aux normes minimums dans le domaine de l'environnement, de la nature, du paysage, de l'hygiène et du bien-être animal. Une aide temporaire peut être accordée pour l'ajustement aux nouvelles normes basées sur la législation communautaire en matière d'environnement, de santé de l'homme, de l'animal ou de la plante et du bien-être animal.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Une association peut être agréée comme centre de promotion de méthodes de production agricole plus durables en vue de l'exécution de l'une des mesures d'aide visées à l'article 3, si elle répond aux conditions suivantes :

- 1° elle est créée sous forme d'association sans but lucratif ayant comme but statutaire la promotion de méthodes de production agricole plus durables;
- 2° elle est établie en Région flamande et dispose d'un secrétariat où toutes les données nécessaires au contrôle et à l'exécution de la mesure d'aide en question, sont disponibles;
- 3° aux fins de la mesure d'aide en question, sa représentativité en Flandre est démontrable et elle dispose d'une expertise suffisante;
- 4° elle offre toutes les garanties pour une organisation et planification adéquates de la mesure d'aide en question en vue de promouvoir des méthodes de production agricole plus durables;
- 5° elle accepte que le Ministère de la Communauté flamande et la Commission européenne exercent un contrôle administratif et financier.

§ 2. Le Gouvernement flamand peut arrêter les modalités des conditions visées au § 1<sup>er</sup>.

**Art. 5.** L'exécution des mesures d'aide, visées à l'article 3, peut être subventionnée dans les limites des crédits budgétaires annuels, s'il est satisfait aux conditions arrêtées par le Gouvernement flamand. A cette fin, le Gouvernement flamand fixe :

- 1° les règles auxquelles doivent répondre les centres;
- 2° la nature des mesures d'aide admises aux subventions;
- 3° les exigences de qualité de l'accompagnement.

**Art. 6.** L'agrément comme centre de promotion de méthodes de production agricole plus durables peut être suspendu ou supprimé s'il n'est pas satisfait aux conditions visées aux articles 4 et 5. Le Gouvernement flamand arrête les modalités de la suspension et de la suppression et peut également déterminer d'autres cas susceptibles de conduire à la suspension ou à la suppression de l'agrément comme centre de promotion de méthodes de production agricole plus durables.

**Art. 7.** L'exécution des mesures d'aide, visées à l'article 3, et les centres agréés, peuvent être subordonnés au contrôle et aux sanctions que le Gouvernement flamand fixe.

CHAPITRE III. — *Formation agricole*

**Art. 8.** Pour ce qui concerne la formation agricole, des activités de formation postsecondaires peuvent être organisées en vue de :

- 1° promouvoir la formation professionnelle des personnes qui exercent ou exerceront une activité agricole pour qu'elles acquièrent ou améliorent, par le biais d'une formation postsecondaire, une compétence professionnelle et une expertise dans le domaine des activités agricoles et des activités connexes ainsi que sur le plan de la reconversion d'activités agricoles;
- 2° préparer les personnes qui exercent ou exerceront des activités agricoles à une réorientation qualitative de la production et à l'application de méthodes de production agricole compatibles avec la préservation et l'amélioration paysagères, la protection de l'environnement, les normes hygiéniques et le bien-être animal et de les faire acquérir les capacités pour assurer la gestion d'une entreprise agricole économiquement viable;
- 3° perfectionner la formation des enseignants actifs ou désirant être actifs dans la formation agricole postsecondaire.

**Art. 9.** Pour pouvoir bénéficier de la subvention, les participants aux activités de formation postsecondaires, visées à l'article 8, ne peuvent plus être scolarisables au début desdites activités, conformément à la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Une association peut être agréée comme centre de formation agricole, si elle répond aux conditions suivantes :

- 1° elle est créée sous forme d'association sans but lucratif ayant comme but statutaire l'organisation d'activités de formation postsecondaires, telles que visées à l'article 8;
- 2° elle est établie en région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et dispose d'un secrétariat où toutes les données nécessaires au contrôle et à l'exécution des activités de formation postsecondaires, sont disponibles;
- 3° elle offre toutes les garanties pour une organisation et planification adéquates des différents types d'activités de formation que le Gouvernement flamand fixe;
- 4° elle accepte que le Ministère de la Communauté flamande et la Commission européenne exercent un contrôle administratif et financier.

§ 2. Le Gouvernement flamand peut arrêter les modalités des conditions visées au § 1<sup>er</sup> dans le cas de groupes cibles ou types de formation spécifiques.

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. L'organisation des activités de formation postsecondaires, visées à l'article 8, peut être subventionnée dans les limites des crédits budgétaires annuels, s'il est satisfait aux conditions arrêtées par le Gouvernement flamand. A cette fin, le Gouvernement flamand fixe :

- 1° les règles auxquelles doivent répondre les centres;
- 2° la nature des activités de formation postsecondaires;
- 3° les exigences de qualité des enseignants.

§ 2. L'octroi de subventions peut être subordonné au type de centre, au type d'activité de formation ou aux qualifications de l'enseignant.

§ 3. Un centre agréé est suspendu si ce dernier demande et obtient d'autres subventions pour des activités subventionnées dans le cadre du présent décret.

**Art. 12.** L'agrément comme centre de formation agricole peut être suspendu ou supprimé s'il n'est pas satisfait aux conditions visées aux articles 10 et 11. Le Gouvernement flamand arrête les modalités de la suspension et de la suppression et peut également déterminer d'autres cas susceptibles de conduire à la suspension ou à la suppression de l'agrément comme centre.

**Art. 13.** L'organisation des activités de formation postsecondaires, visées à l'article 8, et les centres agréés, peuvent être subordonnés au contrôle et aux sanctions que le Gouvernement flamand fixe.

**Art. 14.** Les personnes qui exercent des activités agricoles et ont suivi avec fruit la formation agricole, peuvent bénéficier d'une indemnité de promotion sociale. Le Gouvernement flamand arrête les conditions et modalités en la matière.

#### CHAPITRE IV. — *Actions de sensibilisation pour promouvoir une agriculture plus durable*

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Pour promouvoir une agriculture plus durable, des actions de sensibilisation peuvent être organisées autour des thèmes suivants :

1° l'encouragement de l'application d'activités agricoles favorisant la protection de l'environnement, le respect des normes hygiéniques, la santé animale, le bien-être animal, l'amélioration de la qualité et la préservation et l'amélioration paysagères;

2° la promotion de la participation aux systèmes d'assurance et de certification de la qualité en matière d'agriculture durable et de l'écoulement des produits de qualité issus de ces systèmes;

3° la promotion de la diversité génétique des animaux et des cultures agricoles;

4° la promotion de la diversification des activités et produits agricoles;

5° la réorientation et la promotion des activités agricoles vers une agriculture aux objectifs élargis.

§ 2. L'octroi des mesures d'aide, visées au § 1<sup>er</sup>, est subordonné aux résultats positifs effectifs de la méthode de production agricole par rapport aux normes minimums dans le domaine de l'environnement, de la nature, du paysage, de l'hygiène et du bien-être animal. Une aide temporaire peut être accordée pour l'ajustement aux nouvelles normes basées sur la législation communautaire en matière d'environnement, de santé de l'homme, de l'animal ou de la plante et du bien-être animal.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. Une association peut être agréée comme centre de sensibilisation à une agriculture plus durable, si elle répond aux conditions suivantes :

1° elle est créée sous forme d'association sans but lucratif ayant comme but statutaire l'organisation d'actions de sensibilisation, telles que visées à l'article 15;

2° elle est établie en région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et dispose d'un secrétariat où toutes les données nécessaires au contrôle et à l'exécution des actions de sensibilisation, sont disponibles;

3° elle possède l'expérience nécessaire quant à l'organisation et l'exécution d'activités de sensibilisation, telles que visées à l'article 15, ou d'activités de sensibilisation dans des secteurs connexes à l'agriculture;

4° elle offre toutes les garanties pour une organisation et planification adéquates des actions de sensibilisation, visées à l'article 15;

5° elle accepte que le Ministère de la Communauté flamande et la Commission européenne exercent un contrôle administratif et financier.

§ 2. Le Gouvernement flamand peut arrêter les modalités des conditions visées au § 1<sup>er</sup>.

**Art. 17.** § 1<sup>er</sup>. L'organisation des actions de sensibilisation, visées à l'article 15, peut être subventionnée dans les limites des crédits budgétaires annuels, s'il est satisfait aux conditions arrêtées par le Gouvernement flamand. A cette fin, le Gouvernement flamand fixe :

- 1° les règles auxquelles doivent répondre les centres;
- 2° la nature et la qualité des actions de sensibilisation.

§ 2. Un centre agréé est suspendu si ce dernier demande et obtient d'autres subventions pour des activités subventionnées dans le cadre du présent décret.

**Art. 18.** L'agrément comme centre de sensibilisation à une agriculture plus durable peut être suspendu ou supprimé s'il n'est pas satisfait aux conditions visées aux articles 16 et 17. Le Gouvernement flamand arrête les modalités de la suspension et de la suppression et peut également déterminer d'autres cas susceptibles de conduire à la suspension ou à la suppression de l'agrément comme centre.

**Art. 19.** L'organisation des activités de sensibilisation, visées à l'article 15, et les centres agréés, peuvent être subordonnés au contrôle et aux sanctions que le Gouvernement flamand fixe.

#### CHAPITRE V. — *Education agricole*

**Art. 20.** Pour promouvoir la connaissance, le dialogue et la constitution d'une vision en matière d'agriculture plus durable et de consommation plus durable des produits agricoles auprès de la population en général et de groupes cibles déterminés et renforcer ainsi l'assise sociale d'une agriculture plus durable, des activités d'éducation agricole et de constitution d'une vision autour d'une agriculture plus durable et d'une consommation plus durable des produits agricoles peuvent être organisées.

**Art. 21.** § 1<sup>er</sup>. Une association peut être agréée comme centre d'éducation agricole, si elle répond aux conditions suivantes :

1° elle est créée sous forme d'association sans but lucratif ayant comme but statutaire l'organisation d'activités d'éducation agricole, telles que visées à l'article 20;

2° elle est établie en région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et dispose d'un secrétariat où toutes les données nécessaires au contrôle et à l'exécution des activités d'éducation agricole, visées à l'article 20, sont disponibles;

3° elle possède l'expérience requise relative aux initiatives éducatives, dans le domaine agricole ou non;

4° elle offre toutes les garanties pour une organisation et planification adéquates des activités d'éducation agricole, visées à l'article 20;

5° elle accepte que le Ministère de la Communauté flamande et la Commission européenne exercent un contrôle administratif et financier.

§ 2. Le Ministre peut arrêter des conditions et règles complémentaires concernant l'agrément et les effets de de ce dernier.

**Art. 22.** § 1. L'organisation des activités d'éducation agricole, visées à l'article 20, peut être subventionnée dans les limites des crédits budgétaires annuels, s'il est satisfait aux conditions arrêtées par le Gouvernement flamand. A cette fin, le Gouvernement flamand fixe :

1° les règles auxquelles doivent répondre les centres;

2° la nature et la qualité des activités d'éducation agricole.

§ 2. Un centre agréé est suspendu si ce dernier demande et obtient d'autres subventions pour des activités subventionnées dans le cadre du présent décret.

**Art. 23.** L'agrément comme centre d'éducation agricole pour une agriculture plus durable peut être suspendu ou supprimé s'il n'est pas satisfait aux conditions visées aux articles 21 et 22. Le Gouvernement flamand arrête les modalités de la suspension et de la suppression et peut également déterminer d'autres cas susceptibles de conduire à la suspension ou à la suppression de l'agrément comme centre.

**Art. 24.** L'organisation des activités d'éducation agricole, visées à l'article 20, et les centres agréés, peuvent être subordonnés au contrôle et aux sanctions que le Gouvernement flamand fixe.

#### CHAPITRE VI. — *Disposition finale*

**Art. 25.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 mars 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,  
J. TAVERNIER

—  
Note

(1) *Session 2003-2004.*

*Documents.* — Projet de décret : 1885, n° 1. — Amendements : 1885, n° 2. — Rapport de l'audience : 1885, n° 3. — Amendements : 1885, n°s 4 et 5. — Rapport : 1885, n° 6. — Texte adopté en séance plénière : 1885, n° 7.

*Annales.* — Discussion et adoption : Séances du 11 février 2004.